



Light Cure



80 Oakland Street • Watertown, MA 02472 • U.S.A.

Note: Refer to the Safety Data Sheet for a list of materials present in this product.

Non indiqué pour un placement direct sur la pulpe exposée.

1. Bei Schmelz- und Kompositoberflächen 10 Sekunden lang ätzen oder mikro-schleifen. Bei Keramikoberflächen Kofferdam auflegen und mit Pulpdent Porcelain Etch Gel 2 Minuten lang ätzen. Pulpdent Kool-Dam sollte je nach Bedarf zum Schutz von Weichgewebe, Zähnen oder Porzellanoberflächen verwendet werden.

2. Gut ausspülen. Keramik-, Metall-, desensibilisierte, vorhybridisierte und ausgehärtete Kunststoffoberflächen trocknen. Schmelz leicht trocknen und die präparierte Zahnoberfläche leicht feucht halten.
3. Falls erforderlich, Zahnseide durch die Kontaktoberflächen führen und in den Öffnungen belassen. Verwenden Sie sie später, um die Kontakte zu säubern und ein Verkleben mit den benachbarten Zahnoberflächen zu verhindern. Falls gewünscht, können die Zähne verkeilt und ein Mylarstreifen angebracht werden.
4. Tragen Sie mit einer beflockten Spenderspitze oder einem sauberen Pinsel eine dünne Schicht Seal-n-Shine auf die geätzten Zahn- und Restaurationsflächen auf.
5. Entfernen Sie die Zahnseide durch interproximales Anheben durch die Kontaktoberflächen. Es ist wichtig, dass die aneinanderliegenden Zahnflächen nicht zusammengeklebt sind.
6. Lichthärtung. Seal-n-Shine härtet mit allen Lichtquellen aus.

Warnhinweis

Das unausgehärtete Material kann bei Kontakt mit Augen und Haut Irritationen verursachen.

Zahnmedizinisches Personal muss eine Schutzbrille und Handschuhe tragen.

Lagerung und Handhabung

- Gut verschlossen in der Original-Verpackung lagern bei kühler Raumtemperatur.
- Direktes Licht und extreme Temperaturschwankungen vermeiden. Vor Kontamination und Brandquellen schützen.
- Haltbarkeit bei ungeöffneter Packung: 2 Jahre ab Herstellungsdatum.
- Nach Gebrauch sofort verschließen.

Bemerkung: Verwenden Sie vor jedem Gebrauch Einweg-Schutzhüllen. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Meldung von schwerwiegenden Vorkommnissen

Alle schwerwiegenden Vorkommnisse im Zusammenhang mit dem Produkt sollten dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem das Vorkommnis aufgetreten ist, oder einer anderen zuständigen Aufsichtsbehörde gemeldet werden.

Richten Sie bitte Meldungen von schwerwiegenden Vorkommnissen an:

Pulpdent Corporation

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA

Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262

E-Mail: pulpdent@pulpdent.com

Hinweis: Eine Liste der in diesem Produkt enthaltenen Materialien finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

ITALIANO — ISTRUZIONI PER L'USO

Embrace™ WetBond™ Seal-n-Shine

Resina penetrante per finitura e lucidatura

Trasparente • Fotopolimerizzabile • Idrofila

Descrizione del prodotto

Embrace WetBond Seal-n-Shine è una resina non caricata specificatamente progettata per sigillare, rifinire e lucidare restauri in composito. Penetra e sigilla le porosità e le fessure nei compositi, sigilla i margini e fornisce una rapida rifinitura e lucidatura di restauri in composito, ceramica mordenzata o abrasa e corone provvisorie in resina acrilica.

Indicazioni

Indicata per sigillare, rifinire e lucidare restauri in composito e per riparare denti fessurati, sigillare lesioni non cariose o a rischio carie, difetti e incisioni dello smalto e per sigillare i margini di restauri indiretti cementati con cementi resinosi.

Controindicazioni

Non indicato per l'applicazione diretta sulla polpa esposta.

Istruzioni per l'uso

Asciugare le superfici in ceramica, metallo, superfici desensibilizzate o preibridizzate con resina e resina polimerizzata. Lasciare la superficie del dente preparata leggermente umida. Le superfici leggermente umide non mostrano né secchezza né ristagno d'acqua. Asciugare leggermente e rimuovere l'acqua superficiale con aria compressa o un pellet di cotone, ma non essiccare il dente, che contiene naturalmente acqua. La superficie del dente deve essere lucida o brillante. Superfici eccessivamente bagnate ridurranno la forza di adesione.

1. Per smalto e composito, mordenzare o microabrader e per 10 secondi. Per le superfici in ceramica, posizionare la diga di gomma e mordenzare con Pulpdent Porcelain Etch Gel per 2 minuti. Se necessario, utilizzare Pulpdent Kool-Dam per proteggere i tessuti molli, i denti o le superfici in porcellana.
2. Sciacquare bene. Asciugare le superfici in ceramica, metallo, superfici desensibilizzate o preibridizzate con resina e resina polimerizzata. Asciugare leggermente lo smalto e lasciare leggermente umida la superficie del dente preparata.
3. Quando necessario, posizionare un filo interdentale nella zona interprossimale; utilizzarlo in seguito per pulire i punti di contatto e prevenire l'adesione tra il prodotto e i denti adiacenti. In alternativa, inserire un cuneo e posizionare una matrice in mylar.
4. Applicare uno strato sottile di Seal-n-Shine sul dente mordenzato e sulle superfici del restauro con un puntale a batuffolo o uno spazzolino pulito.
5. Rimuovere il filo interdentale sfilandolo attraverso il punto di contatto. È importante che il punto di contatto rimanga aperto.
6. Fotopolimerizzare. Seal-n-Shine polimerizza con tutte le lampade.

Attenzione

Il materiale non polimerizzato può causare irritazione a contatto con la pelle e gli occhi. Indossare occhiali e guanti chirurgici durante l'utilizzo. Non superare il tempo di polimerizzazione raccomandato dal produttore della lampada che si sta utilizzando.

Conservazione e gestione

- Conservare nel contenitore originale ben sigillato a temperatura ambiente fresca. Evitare la luce diretta, temperature estreme, contaminazione e fonti di ignizione.
- Periodo di validità del prodotto non aperto: 2 anni dalla data di produzione.
- Richiudere immediatamente dopo l'uso.

Nota : Applicare delle protezioni monouso sulla siringa e cambiare il puntale dopo ogni paziente.

Per ulteriori informazioni vedere <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Segnalazione di incidenti gravi

Qualsiasi incidente grave che coinvolga il dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui si è verificato l'incidente, o altro organismo di regolamentazione appropriato. Le segnalazioni di incidenti gravi devono essere inviate a:

Pulpdent Corporation

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA

Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262

e-mail: pulpdent@pulpdent.com

Nota: Consultare la scheda di sicurezza per un elenco dei materiali presenti in questo prodotto.

NEDERLANDS — GEBRUIKSAANWIJZING:

PULPDENT

Embrace™ WetBond™ Seal-n-Shine

Indringende afwerk- en polijsthars Heldere tint• Licht uithardend • Hydrofiel

PRODUCTBESCHRIJVING

Embrace WetBond Seal-n-Shine is een onge vulde hars die speciaal is ontworpen voor het afdichten, afwerken en polijsten van composietrestauraties. Het dringt door en dicht porositeiten en scheuren in composieten af, dicht marges af en zorgt voor een snelle afwerking en polijsting van composiet, geëtste of geschuurde keramische restauraties en tijdelijke kronen van acryl.

INDICATIES

Aangewezen voor het afdichten, afwerken en polijsten van composietrestauraties en voor het repareren van gebarsten tanden, het afdichten van niet-cariës of precariës laesies, glazuurdefecten en inkepingen, en voor het afdichten van de randen van indirecte restauraties die zijn gecementeerd met harscement.

CONTRA-INDICATIES

Niet geïndiceerd voor directe plaatsing op de blootgestelde pulp

GEBRUIKSAANWIJZING

Droge keramische, metalen, met hars ongevoelige, voor gehybridiseerde en uitgeharde harsoppervlakken. Laat het voorbereide tandoppervlak licht vochtig. Licht vochtige oppervlakken vertonen geen uitdroging of ophoping van water. Droog en verwijder oppervlaktewater met perslucht of een wattenbolletje, maar droog de tand, die van nature water bevat, niet uit. Het tandoppervlak moet glanzend of glimmend zijn. Te natte oppervlakken zullen resulteren in verminderde hechtsterkte.

1. Voor glazuur en composiet, ets of microabrade gedurende 10 seconden. Voor keramische oppervlakken, rubberdam aanbrengen en 2 minuten etsen met Pulpdent Porcelain Etch Gel. Indien nodig moet Pulpdent Kool-Dam worden gebruikt om zacht weefsel, tanden of porseleinen oppervlakken te beschermen.
2. Goed uitspoelen. Droog keramiek, metaal, hars, ongevoelig gemaakt, voor gehybridiseerde en uitgeharde harsoppervlakken. Droog het glazuur lichtjes en laat het geprepareerde tandoppervlak licht vochtig.
3. Plaats indien nodig tandzijde door de contacten en laat deze in de schietgaten. Gebruik later om contacten te verwijderen en hechting aan aangrenzende tandoppervlakken te voorkomen. De tanden kunnen worden ingeklemd en desgewenst kan een mylar-strip worden geplaatst.
4. Breng een dunne laag Seal-n-Shine aan op de geëtste tand en restauratieve oppervlakken met een gevlokte dispensertip of een schone borstel.
5. Verwijder de tandzijde door interproximaal door de contacten op te tillen. Het is belangrijk dat de contacten open zijn.
6. Lichtuitharding. Seal-n-Shine hardt uit met alle lampen.

LET OP

Niet-uitgehard materiaal kan bij contact oog- of huidirritatie veroorzaken. Tandartsen dienen een veiligheidsbril en chirurgische handschoenen te dragen.

OPSLAG EN HANTERING

- Bewaar goed afgesloten in de originele verpakking op een koele kamertemperatuur. Vermijd direct licht, extreme temperaturen, vervuiling en ontstekingsbronnen.
- Houdbaarheid van ongeopend product: 2 jaar vanaf fabricagedatum.
- Sluit de dop direct na gebruik weer af.

Opmerking: Breng vóór gebruik bij elke patiënt wegwerpbare barrièrehoezen/-wikkels aan over tandheelkundige dispensers voor meervoudig gebruik. Raadpleeg voor meer informatie:<https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

MELDING VAN ERNSTIGE INCIDENTEN

Alle ernstige incidenten waarbij het apparaat betrokken is, moeten aan de fabrikant worden gemeld en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar het incident zich heeft voorgedaan, of een andere bevoegde regelgevende instantie. Meldingen van ernstige incidenten dienen te worden gestuurd naar:

Pulpdent Corporation

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA

Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262

e-mail: pulpdent@pulpdent.com

Opmerking: Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad voor een lijst van materialen die in dit product aanwezig zijn.



EU Importers

Leibetseder
Dentalwarenhandel GmbH
Hans-Zach-Straße 2
4210 Gallneukirchen
Austria

Bohumila Siegllová

Kolmá 303
25203 Řitka
Czech Republic

Hu-Fa Dental a.s.

Moravni 909
765 02 Otrokovice
Czech Republic

Cenger Scandinavia A/S

Urlevvej 6 B
8783 Hornslyd
Denmark

Dansk Nordenta A/S

Nydamsvej 8
8362 Hørmøing
Denmark

Plandent Oy

Asentajankatu 6 B
00880 Helsinki
Finland

Opsyse

18 Allée Du Fenouil
ZA Saint Louis
84260 Le Thor
France

Kinderdent GmbH

Gutenbergstraße 7
28844 Weyhe
Germany

Ortho Organizers GmbH

Lauenbühlstraße 59
88161 Lindenberg Im Allgäu
Germany

Dental Medical Ireland

Kellystown House
Kellystown Lane, Leixlip
Co. Kildare, W23 VF9P
Ireland

Ravelli S.p.A.

Via Darwin 32-34
20019 Settimo Milanese
Italy
Virdental, UAB
Artojų G. 52B, Garliavos
Apylinkių Seniūnija
Teleičių Kaimas
53273, Kauno Rajonas
Lithuania

Hofmeester Dental B.V.

Andries Copierhof 2
3059 LM Rotterdam
Netherlands

Equadent Sp z o.o.

Ul. Pck 12
62-500 Konin
Poland

Lifco Dental AB

Verkmästaregatan 1
745 39 Enköping
Sweden

UNIDENT AB

Västerhavsvägen 2
311 77 Falkenberg
Sweden



PULPDENT® Corporation

80 Oakland Street • Watertown, MA 02472 • U.S.A.

(617) 926-6666 or (800) 343-4342 • Fax (617) 926-6262

www.pulpdent.com • pulpdent@pulpdent.com

